

## SPIS TREŚCI

|                                                                                                                           |           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Wstęp .....                                                                                                               | 5         |
| <b>1. Metoda nauczania języka obcego poprzez samodzielne tworzenie tekstu<br/>a inne podejścia i metody .....</b>         | <b>8</b>  |
| 1.1. Inne podejścia i metody .....                                                                                        | 9         |
| 1.1.1. Podejście strukturalne .....                                                                                       | 9         |
| 1.1.2. Podejście komunikacyjne .....                                                                                      | 15        |
| 1.1.3. Wnioski: możliwości zastosowania niektórych korzyści podejścia komunikacyjnego w podejściu strukturalnym .....     | 27        |
| 1.2. Metoda nauczania języka obcego poprzez samodzielne tworzenie tekstu:<br>podstawy teoretyczne .....                   | 31        |
| 1.2.1. Rozważania lingwistyczne .....                                                                                     | 33        |
| 1.2.2. Rozważania psychologiczne .....                                                                                    | 39        |
| 1.2.3. Rozważania filozoficzne .....                                                                                      | 51        |
| <b>2. Nauczanie metodą samodzielnego tworzenia tekstu .....</b>                                                           | <b>57</b> |
| 2.1. Organizacja programu .....                                                                                           | 59        |
| 2.2. Sposób nauczania .....                                                                                               | 70        |
| 2.2.1. Czynności nauczyciela .....                                                                                        | 70        |
| 2.2.2. Spontaniczna działalność językowa uczniów .....                                                                    | 76        |
| 2.2.3. Opis lekcji .....                                                                                                  | 78        |
| 2.3. Czynności uzupełniające .....                                                                                        | 84        |
| 2.4. Podsumowanie cech charakterystycznych metody nauczania języka ob-<br>cego poprzez samodzielne tworzenie tekstu ..... | 89        |
| <b>3. Pewne charakterystyczne problemy zaobserwowane w pracy z uczniami .....</b>                                         | <b>91</b> |
| 3.1. Stosunek uczniów do metody .....                                                                                     | 92        |
| 3.2. Postępy w nauce .....                                                                                                | 94        |

|                                                                                                      |            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| 3.3. Pozycje materiału do nauczania się .....                                                        | 95         |
| 3.4. Techniki nauczania .....                                                                        | 98         |
| <b>4. Przykłady organizacji programu .....</b>                                                       | <b>109</b> |
| 4.1. Kurs języka angielskiego dla początkujących .....                                               | 111        |
| 4.2. Teksty podstawowe kilku początkowych lekcji kursu języka niemieckiego dla początkujących .....  | 145        |
| 4.3. Teksty podstawowe kilku początkowych lekcji kursu języka hiszpańskiego dla początkujących ..... | 146        |
| <b>Bibliografia .....</b>                                                                            | <b>148</b> |